

သတင်းထုတ်ပြန်ချက်

လေ့လာမှုခေါင်းစဉ်- ဆေးဘက်အကူပညာရှင်များအတွက် အခမဲ့စကားပြန်လုပ်ငန်းအပေါ် အကဲဖြတ်ခြင်း

အဓိက စုံစမ်းစစ်ဆေးသူ- Jill Waddell၊ အကဲဖြတ်ခြင်းနှင့် အကြံပေးလုပ်ငန်းများဌာနမှူး၊ ဩစတြေးလျ ကျန်းမာရေး စောင့်ရှောက်မှုမိတ်ဖက်များအဖွဲ့

စီမံချက်မန်နေဂျာ- Esther White၊ အကြီးတန်းအတိုင်ပင်ခံ၊ ဩစတြေးလျ ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုမိတ်ဖက်များအဖွဲ့

ဆက်သွယ်ရန်- FIS.evaluation@ahaconsulting.com.au သို့မဟုတ် 61 3 8632 9503

နိဒါန်း

ဩစတြေးလျအစိုးရသည် စိတ်ပညာရှင်များ၊ မျက်စိမျက်မှန်ကျွမ်းကျင်များနှင့် အရိုးအကြောကျွမ်းကျင်များကဲ့သို့သော ပုဂ္ဂလိက ဆေးဘက်အကူလုပ်ငန်းများကို အသုံးပြုသည့်အခါ အင်္ဂလိပ်စကားပြောမကျွမ်းကျင်သူများအတွက် အခမဲ့ စကားပြန်များစီစဉ်ပေးမည့် အစီအစဉ်အသစ်ကို စမ်းသပ်နေပါသည်။ အခမဲ့စကားပြန်များသည် ထိုလူများကို ကျန်းမာရေး စောင့်ရှောက်မှု ပိုမိုလွယ်ကူစွာ ရရှိနိုင်ရာတွင် ကူညီပေးစွမ်းရှိ၊ မရှိ ရှာဖွေရန် ဩစတြေးလျအစိုးရမှ ဩစတြေးလျ ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုမိတ်ဖက်များအဖွဲ့ (AHA) အား မေးမြန်းထားပါသည်။

သင်သည် ဤစကားပြန်လုပ်ငန်းအသစ်ကို အသုံးပြုထားပြီး အသက် ၁၈နှစ်ကျော်သူဖြစ်သောကြောင့် သင့်အား စစ်တမ်း တစ်ခု ပြုလုပ်စေလိုပါသည်။

ပါဝင်လိုသည် မလိုသည်ကို ရွေးချယ်နိုင်ပါသည်။ ဤစစ်တမ်းတွင် ပါဝင်ရမည် မဟုတ်ပါ။ သင်ပါဝင်မည်ဟု ဆုံးဖြတ်စေ ကာမူ သင်သည် အချိန်မရွေး စိတ်ပြောင်းနိုင်ပြီး ဤစစ်တမ်းမှ နုတ်ထွက်နိုင်ပါသည်။

မည်သည်တို့ကို လုပ်ဆောင်ရမည်နည်း။

အောက်ပါတို့ကို မေးမြန်းမည့် စစ်တမ်းအတိုတစ်ခုကို ဖြေဆိုရပါမည် -

- ဤစကားပြန်လုပ်ငန်းကို သင် မည်မျှစိတ်တိုင်းကျခဲ့ပါသလဲ။
- စကားပြန်ရှိခြင်းသည် သင့်ကျန်းမာရေးနှင့်ကုသရေးအကြောင်း ပိုမို နားလည်စေပါသလား။
- စကားပြန်ခြင်းအရည်အသွေးကို သင် မည်မျှ သဘောကျခဲ့ပါသလဲ။
- ဤလုပ်ငန်းမရရှိနိုင်ပါက သင် ဘာလုပ်မလဲ။
- ဤလုပ်ငန်းကို မည်သို့ ပိုကောင်းအောင်လုပ်ဆောင်နိုင်ပါသလား။

ဤစစ်တမ်း ဖြည့်စွက်ရာတွင် လွယ်ကူစေရန်၊ အဖြေများကို စာရင်းမှ ရွေးချယ်နိုင်ပါသည်။ သင် သဘောအရလည်း ဖြေနိုင်ပါသည်။ စာရင်းပါအဖြေများကို သင်ရွေးချယ်ရန် မလိုသလို သင့်သဘောအတိုင်း မေးခွန်းများကို ကျော်သွားနိုင်ပါ သည်။

ဤစစ်တမ်းသည် ၁၅ မိနစ်ခန့် ကြာမြင့်ပါမည်။ ဤစစ်တမ်းဖြေဆိုနည်းကို သင် ရွေးချယ်နိုင်သည်-

- **အွန်လိုင်း-** သင့်ကွန်ပျူတာ သို့မဟုတ် ဖုန်းသုံး၍ [Free interpreting service evaluation](#). စစ်တမ်းကို ဖြေဆိုနိုင်သည်။ အွန်လိုင်းစစ်တမ်း သည် အင်္ဂလိပ်စာအပြင် အခြားဘာသာစကားများဖြင့်လည်း ရှိပါသည်။ သင့်ဘာသာစကား မရှိပါက အခမဲ့ စကားပြန်ဖြင့် ဖုန်းစစ်တမ်းကို ပြုလုပ်နိုင်ပါသည်။
- **ဖုန်း-** အခမဲ့ စကားပြန်မှတစ်ဆင့် ဖုန်းစစ်တမ်းကို ပြုလုပ်နိုင်ပါသည်။ 61 3 8632 9503 သို့ ဖုန်းခေါ်ပါ။
- **စာဖြင့် -** ဤစစ်တမ်းကို မည်သည့်ဘာသာစကားဖြင့်မဆို စာရေးဖြေနိုင်ပါသည်။ ဤစစ်တမ်းပုံနှိပ်စာရွက် လိုအပ်ပါက FIS.evaluation@ahaconsulting.com.au သို့ အီးမေးလ်ပို့ပါ။ ဤစစ်တမ်းကို စာပို့ခပေးရန်မလို သောပြန်စာအိတ်နှင့်အတူ သင့်ထံ ပေးပို့ပါမည်။

ဖော်ပြပါရွေးချယ်ရန်များသည် သင့်အတွက် အဆင်မပြေပါက FIS.evaluation@ahaconsulting.com.au သို့ အီးမေးလ်ပို့ပါ။ သင်ပါဝင်နိုင်ရန် နည်းလမ်းတစ်ခုကို ကြိုးစားရှာဖွေပေးပါမည်။

အခကြေးငွေ ပေးမလား။

သင့်အချိန်အတွက် ကျေးဇူးတင်သောအားဖြင့် \$30 လက်ဆောင်ကတ်တစ်ခု ပေးပါမည်။

လက်ဆောင်ကတ် ရရှိရန်အတွက်၊ စစ်တမ်း၏အဆုံးတွင် သင့်အမည်နှင့် အီးမေးလ်လိပ်စာကို ပေးရန် လိုအပ်ပါသည်။ ထိုသို့မပေးဘဲ ဤစစ်တမ်းကို သင်လုပ်ဆောင်နိုင်သော်လည်း၊ လက်ဆောင်ကတ်ကို သင့်ထံ ပေးပို့နိုင်မည်မဟုတ်ပါ။

ရလာနိုင်သော အကျိုးကျေးဇူးများက မည်သည်နည်း။

ကျန်းမာရေး စောင့်ရှောက်မှု လိုအပ်ချိန်တွင် စကားပြန် များကို လွယ်ကူစွာ အသုံးပြုနိုင်စေရန်အတွက် အစိုးရသည် သင်၏ အကြံပြုချက်ကို အသုံးပြုလိုပါသည်။

ဖြစ်နိုင်ချေရှိသော ဘေးအန္တရာယ်များက မည်သည်နည်း။

သင်ပါဝင်ဆောင်ရွက်ခြင်းမှတစ်ဆင့် ဘေးအန္တရာယ်ကြီးများ မမျှော်လင့်ထားပါ။

ဤစစ်တမ်းကို မလုပ်နေရပါလား။

ဤစစ်တမ်းပြုလုပ်ခြင်းသည် သင်၏ ဆန္ဒ ဖြစ်ပါသည်။ ၎င်းသည် ဆေးဘက်အကူပညာရှင်များ၊ စကားပြန်များနှင့် သင်၏ဆက်ဆံရေးကို မထိခိုက်စေပါ။

စတင်ဆောင်ရွက်နေသည့်ဖြစ်စေကာမူ အချိန်မရွေး ရပ်တန့်နိုင်သည်။ သင့်အဖြေများကို ဖျက်သိမ်းလိုပါက FIS.evaluation@ahaconsulting.com.au သို့ အီးမေးလ်ပို့ပါ။ သို့သော် သင်၏ ဆက်သွယ်ရန်များကို မပေးခဲ့ပါက၊ သင့်အဖြေများကို ရှာဖွေနိုင်မည်မဟုတ်သောကြောင့် ဖျက်၍မရနိုင်ပါ။

ဖြေဆိုထားသော အကြောင်းအချက်များ မည်သို့ဖြစ်မည်နည်း။

သင် ပြောသမျှသည် ပေါက်ကြားမှု မရှိပါ။ သင် ခွင့်ပြုချက်မပေးထားပါက သို့မဟုတ် ဥပဒေအရ ပေးရမည်မဟုတ်ပါက ယင်းအကြောင်းအချက်များကို အခြားသူများအား ပေးမည်မဟုတ်ပါ။

သင့်၏ဆွေးနွေးပွဲတွင် စကားပြန်က ကူညီပေးပါက၊ ၎င်းတို့သည် အလုပ်ကျင့်ဝတ်စည်းကမ်းများကို လိုက်နာရပါမည်။ ဆိုလိုသည်မှာ ၎င်းတို့သည် သင်ပြောသမျှကို ပေါက်ကြားမရှိရန် စောင့်ရှောက်ရပါမည်။ ဤစစ်တမ်းပြီးသည့်နောက်၊ ၎င်းတို့သည် သင့်အကြောင်းအချက်များကို ဝင်ရောက်ကြည့်ရှုခွင့်ရှိမည် မဟုတ်ပါ။

ဤအခမဲ့ စကားပြန်လုပ်ငန်းအသုံးပြုသူ ၆၀ခန့်ကို စစ်တမ်းကောက်ယူပါမည်။ အစိုးရထံသို့ အစီရင်ခံစာရေးသောအခါ မည်သူမည်ဝါဟု မသိစေရန် သေချာစေပါမည်။ ဤစီမံချက်ပြီးဆုံးပြီးနောက် ၅နှစ်အထိ သင်၏စစ်တမ်းအဖြေများကိုသိမ်းဆည်းထားပါမည်။ ထို့နောက် ယင်းစစ်တမ်းအဖြေများကို ဖျက်ပစ်ပါမည်။

ဤလေ့လာမှုရလဒ်များကို သိနိုင်ပါသလား။

အစီရင်ခံစာကို ၂၀၂၅ နိုဝင်ဘာလတွင် ကျန်းမာရေး၊ မသန်စွမ်းမှုနှင့် သက်ကြီးပိုင်းဌာနသို့ ပေးပို့ပါမည်။ ယင်းဌာနက အစီရင်ခံစာ ထုတ်ပြန်နိုင်ပါသည်။

ဤလေ့လာမှုကို မည်သူက ထောက်ပံ့ပါသနည်း။

ဤလေ့လာမှုအား ဩစတြေးလျအစိုးရ ကျန်းမာရေး၊ မသန်စွမ်းမှုနှင့် သက်ကြီးပိုင်းဌာနမှ ငွေကြေးထောက်ပံ့ထားပါသည်။

နောက်ထပ်ထုတ်ပြန်ချက်များ မည်သည့်နေရာတွင် ရနိုင်ပါသနည်း။

အောက်ပါနည်းများဖြင့် ဆက်သွယ်နိုင်ပါသည်။
61 3 8632 9503 သို့ ဖုန်းခေါ်ပါ

FIS.evaluation@ahaconsulting.com.au

ထို့အပြင် သင် ယုံကြည်စိတ်ချရသူတစ်ဦးကို သင့်ကိုယ်စား ဆက်သွယ်ပေးရန် ပြောပါ။

ဤလေ့လာမှုကို မည်သူက သုံးသပ်ပါသနည်း။

Bellberry Human Research Ethics Committee သည် လူသုတေသနပြုမှုဆိုင်ရာ နိုင်ငံတော်ကျင့်ဝတ်ဆိုင်ရာ ထုတ်ပြန်ချက် (2023) နှင့်အညီ ဤလေ့လာမှုကို သုံးသပ်အတည်ပြုခဲ့သည်။ လူသုတေသနပြုမှုဆိုင်ရာ လေ့လာမှုများတွင် ပါဝင်ရန်သဘောတူသူများ၏ အကျိုးများကို ကာကွယ်ရန် ဤထုတ်ပြန်ချက်ကို စီစဉ်ထားပါသည်။

အထူးသဖြင့် မူဝါဒများ၊ အချက်အလက် သို့မဟုတ် တိုင်ကြားမှုများနှင့် ပတ်သက်သော ကိစ္စရပ်များနှင့် ပတ်သက်သော ကိစ္စရပ်များနှင့် ပတ်သက်သော ကိစ္စရပ်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ လေ့လာမှု သို့မဟုတ် ပါဝင်သူတစ်ဦးအနေဖြင့် သင့် အခွင့်အရေးများကို ဆွေးနွေးလိုပါက၊ Bellberry Limited ၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှု မန်နေဂျာထံ 08 8361 3222 မှတစ်ဆင့် ဆက်သွယ်နိုင်ပါသည်။

သဘောတူညီချက်

စစ်တမ်းကို ပြီးမြောက်ခြင်းဖြင့်၊ သင်သည် ပေးထားသော ထုတ်ပြန်ချက်များကို နားလည်သဘောပေါက်ပြီး ပါဝင်ရန် သဘောတူကြောင်းအပြင် အစီရင်ခံစာတွင် သင်၏ စစ်တမ်းအဖြေများကို အသုံးပြုရန် သဘောတူကြောင်း သင် ဖော်ပြပါသည်။